The Chinese Times
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

Tuesday, MAY 30 1944

The Chinese Times

Vol. 6 No 25

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER, B.C.

中華民國三十三年五月三十號（星期二）
新聞紙第六卷第廿五號

大漢公報

孔子二千四百九十五年
夏歷歲次甲申年閏四月初九日

◎溫哥華清韻音樂社

爲「救濟祖國傷兵難民」演劇募捐宣言

本社現定於六月十一日在遠東戲院演戲。將演戲募集之款。悉數彙繳。中央財政部。爲「救濟祖國傷兵難民」之用。所有各項什支等費。概由本社另行墊支。在本社全人借粉墨登場。發動募捐。不過略盡國民救國之責。然而救濟傷兵難民之義聲。實際出於熱心。男女僑胞購券之實惠也。本社同人。只以服務誠意。望僑胞贊襄義舉。謹竭微忱。揭豬（木脚）於衆。

先哲有言：財利者。仁義之母。仁義者。財利之府。質言之。有財利而不行仁義。則財利不生効力。行仁義而不出財利。則仁義不能充沛。旨哉斯言。願奉圭臬。「仁」者。博愛之謂也。博愛。莫大於發揮乎救國救民之熱誠。「義者」。慷慨之謂也。慷慨。莫急於禦侮救亡而捐輸。昔者魯將軍指困以濟軍糈。義薄雲天。卜御史輸財而捍國土。慨稱史册。此其發揮財利之効力。而充沛其仁義之熱誠也。噫嘻。今日何日。豈非我國家民族生死存亡緊急之關頭乎。我愛國男女。如魯將軍卜御史其人者。豈遠多讓。正宜聞風而起。投袂以赴。充沛仁義之熱誠。發揮財利之力量。急國家之難。報寇虜之仇。

誠以救濟一傷兵。卽爲抗戰疆場上多增加一個殺敵之健兒。救濟一難民。卽爲祖國多留一線之生氣。所望我愛國僑胞。慷慨淋漓。宏仁義而輸財利。發慈悲以濟衆生。則琅琅義聲。實足以震國魂而奪虜魄。

◎禁止點招牌電火暨商店之窗門電燈

當此水量缺乏。爲保存電力以供給戰時事業之需要。由一九四四年五月十五號起。以後禁止點招牌電火、商店窗門電燈、及所有裝飾或廣告電燈。直至再行通告而止。

本公司於此種服務情形上之變更。係得卑詩省公用事業委員會加以批准。

呈遞餘委員會之新規定如左

因缺乏水故。禁止電力之用途。

施行於較低大陸區。不包括錦碌暨布烈治河兩處在內。

某等用途加以限制如左

任何人不得用電以點裝飾燈或用電以運轉電氣器具。又或裝置其用途如下。

（甲）內外電火招牌「無論商用或非商用」但不包括商店內之指導電燈。暨醫生醫寓或住宅之電火招牌在內。

（乙）內外陳列玻璃窗陳列箱之電燈「不包括存貨衣櫥在內」

（丙）內外裝飾電火。

（丁）內外裝飾或廣告電火。

懲罰：

倘知得任何人用電而違犯如上開列各條款者。供給電力者有權將其一部分或全部分電力用途斷絕。

卑詩電卡有限公司啓

△重要電報

●瑞典懼納粹軍進襲

斯鐸坎卅日電。瑞典報之軍事家論瑞典人深懼今夏捲入戰爭旋渦中。因現下俄國頻臨開夏季大攻勢。聯軍有進攻那威及丹麥之可能。有豈卽於此發生。卽芬蘭及那威北部之德軍有被斷絕之虞。至時柏林必要求瑞典借路運兵。瑞典允否俱有牽入戰團之危險。況俄國最近與那威在亡政府訂約。將來俄兵進至芬蘭北部時。得以續入那威境擊敵。故瑞人懼戰禍之難免。現在海空戒嚴。深恐德兵乘不備先攻。特別注意運兵船之近岸。空軍之偵察機。被德機擊落者已不止一次云。

●昨日共毀百六德機

聯合卅日電。聯軍飛機八千架猛炸歐洲各處。美機深入德國及波蘭。擊落德機百架。自己損失藉炸機卅五架。戰鬥機十壹架。俄空軍飛入羅馬尼亞擊落及炸毀德機六拾架。全隊而返云。

●美不參加英法會議

亞爾及爾卅日電。法要人正在收拾行囊準備往倫敦會議中。忽聞華盛頓播音。謂美國不參加邱卓爾首相與法委員會代表之會議。但將取旁聽之地位。同時接得報告。謂愛善考亞將軍担負攝理法國之民政。此點曾經地高將軍屢加聲明。只有法人才能主持法民政。法當局得此消息後。頗爲驚異。知美國不滿意英相邱卓爾與法委員會主席地高會議之舉云。

●教堂破損聖像無恙

意大利亞普利拉廿八日（阻遲）電。亞普利拉離羅馬十八英里。自聯軍在安西阿海灘登岸以來。得失數次。雙方死者以數千計。昨夜仍在德軍手。至今日下午三時英軍不需肉搏戰而將之佔領。該埠有壹紅磚牆之教堂。內有蠻石厚四尺。各牆垣多已破殘。祇留一鑲有耶穌像之壹牆無損。故人頗以爲異。

●聯軍砲彈已達羅馬

那波里廿九日電。聯軍冒德堅强之抵抗前進。僅距羅馬十七英里。大砲彈已可達羅馬之外。居民羣趨教堂祈禱。希望羅馬不致糜爛。德軍死傷極重。被俘者達壹萬五千。俘虜稱德兵用盡各方法。埋藏坦克當野戰砲。德第七拾一。九十四及七十五師兵幾全崩潰。英軍獲德中校西格拉之報告書。謂第二六一隊步完全覆滅。大半人之犧牲。足以表示戰鬥之烈。第二團亦受重創非死卽受傷或被英軍所俘云。

△本報價目表

△每月	△每季	△半年	△全年
雲城埠派到一元一	三元三毫	六元六毫	十三元弍毫
本埠郵寄一元三五	四元零五	八元一毫	十六元弍毫
加屬美墨一元三毫	三元六毫	七元零五	十三元八毫
中國各國一元三五	四元零五	八元一毫	十六元弍毫

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。
司理部啟

LUX THEATRE
★樂斯戲院★
卽日放映
「歇罐怪死狀」
「恐怖樓事蹟」
兼映該館時事靈片

紐約中國銀行啓事

第七十七號 卅三年五月九日

頃接敝總行來函略稱奉財政部代電開「查經收統一繳解捐款獻金辦法第十六項規定各項捐款名稱因歷時已久變遷頗多茲爲切實推進統一捐款獻金收支處理辦法起見由部重新規定捐獻款科目名稱及解撥辦法以符實際請轉飭各屬遵辦」等由囑敝照辦並附「統一捐款科目表」前來奉此相應將該項「統一捐款科目表」及其「附註」原文公佈於後嗣後僑胞收解捐款務希參照該表辦理以臻一致而符部令爲荷

國內外捐獻款科目表

科目	經管機關或團體	解撥辦法
救國捐		解庫列入收入總存款
義金捐		
月飛機捐	中國航空建設協會總會	解庫列收該特種基金戶
一縣一機捐		
滑翔機捐	中國滑翔總會	
傷兵之友捐	中國新生活運動促進總會傷兵之友社	
基督教節約獻金	中國戰時服務委員會	
普通慰勞捐	全國慰勞抗戰將士委員會總會	
文化勞軍捐		
鞋襪勞軍捐		
寒衣捐		
救濟捐	軍政部	
慈善捐	振濟委員會	
中央振災捐	中國紅十字會振濟委員會	
各省振災捐	各省市縣政府或地方振濟機關團體	隨時轉撥不屬於上列科目之另星捐款隨時核明解庫或轉撥性質尚未確定之捐款代收購買公債儲劵等款
戰時難童捐	蔣夫人廣東難童兒童教養院	
廣東難童捐	廣東省兒童教養院孔夫人	
盲殘福利捐		
雜項捐款		
暫收款		
代收款		
墊撥款		

附註：㈠捐款人指定捐款用途及撥交机關與本表規定應解撥機關團体不一致時應以指交機關爲準將該款改照本表所列該機關團体經管捐款科目收帳

㈡捐款人已指定用途尚未指定撥交機關者應按該項用途性質確定捐款科目收帳

㈢捐款應解庫收入特種基金存款者由表列經管機關向庫開戶依法支用

㈣以上科目因事實需要有增減必要時另行通知辦理

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

資路銀行

〔六〕支行遍六百家銀行事業。恒以其利便顧客之能力衡其偉大。本行駐加拿大之支部共六百餘家。駐外國者亦逾七十家。故不特對於先生在交易上之各種需求。樣樣能應付裕如。而本行執事。亦樂爲予以助助也

神農氏

△主治▽

初起喉癢咳　夜不安眠咳
感冒風寒咳　無痰連聲咳
寒痰結肺咳　扯氣頑痰咳
老人虛弱咳　日久纏綿咳

止咳藥（薑）每盒五毫
外埠寄費加一毫

神農氏萬應搜毒藥王

參茸三鞭大補丸　每盒五元　兩盒九元
此丸功能與陽固腎益髓生精大補氣血壯筋活胳醒腦提神開胃潤顏有轉弱爲强之功
崇治　血氣兩虛　病後失調　下部寒冷　身體虛弱　操作過勞　先天不足　行動無力　膝下反筋　筋骨不舒　夜多小便　食物不化　眼花足軟　男女合用　四時可服

參抄鹿尾起補腎丸　每盒五元　兩盒九元
此丸効能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思食健腎固精有反老還少之力
崇治　夜夢遺精　氣虛脾結　尿後反滴　精神困倦　行動艱難　夜睡不寧　四肢無力　腰痛耳鳴　經虛陽痿　不思飲食

神農氏萬應搜毒藥王　每盒四元
此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行揀選正地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞讚許用之百發百中毒爲搜毒中之藥王　此藥王更有特色有毒必瀉有熱滯必清無墮毒之敗無絕嗣之危服之者操作自如絕無阻碍工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第潛消服法簡便祇用煖滚水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功
主治　骨節疼痛　痧疔痔漏　風癱風濕　紅雲血癬　老年爛脚　週身痕癢　週身痕癢　小便刺痛　皮膚濕毒　遺傳惡疾　各種雜症　奏効如神

強大抗敵丸　每盒六元
萬應止痛散　每盒二元
崇治　心痛胃痛肚痛婦女經前後痛日久虛〇丸　每盒四元　此丸專治日久虛〇時流時止久難收功最爲神效

持久衝鋒露　每罇七毛五

女西醫鄺素志　廣州市保生產科婦兒科專門醫學校畢業西法接生統理婦兒內外全科

黃愼余　統理男婦孩童內外全科各種雜症
◎各樣入骨搜毒丸　每盒五元　◎强身補精生血丸　每盒三元
◎骨痛搜毒丹　每盒五元　○域埠代理　滙生源　興利
（外埠寄費貴客自理）
Phone Marine 8157　113 Pender St. E. Vancouver, B.C.
SUN NOON YORK FONG